

# Carta Mensual

# 4320

MENSAJES RI  
COMITÉS DISTRITALES  
ESTADÍSTICAS  
JUVENTUD  
NOTICIAS  
Y MUCHO MAS...

## ABRIL 2018

# Rotary



ROTARY  
MARCA LA  
DIFERENCIA

### CONFERENCIA INTERNACIONAL YEPAUPCH



PÁGINA  
16-18

### REPRESENTANTE PRI CONFERENCIA 2018

PÁGINA  
13

PÁGINA  
19

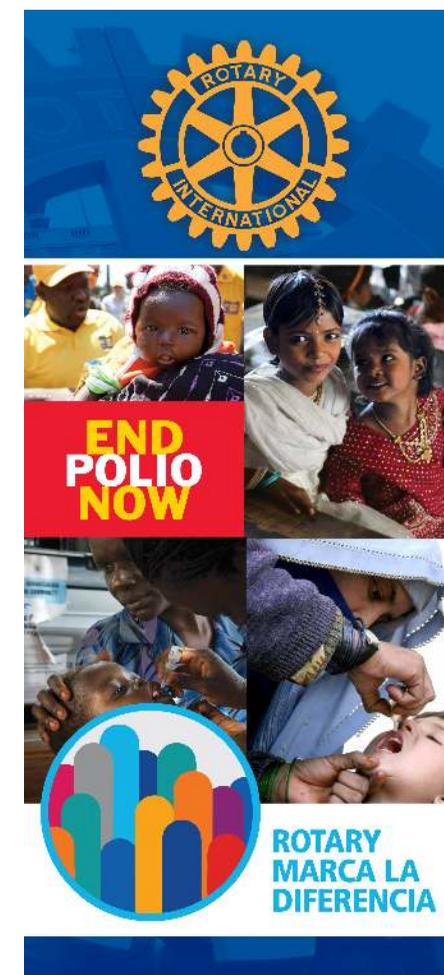
### CORRIDA POR LA PAZ

CARTA MENSUAL GOBERNADOR EDGAR IBARRA GONZÁLEZ  
ROTARY INTERNATIONAL / DISTRITO 4320 / CHILE

## AUTORIDADES ROTARIAS PERIODO 2017 - 2018



MIGUEL TAPIA G., GD EDGAR IBARRA G., PRI IAN H. S. RISELEY & JULIET RISELEY





# ROTARY

## MARCA LA DIFERENCIA

### 2017-2018

CARTA MENSUAL GOBERNADOR EDGAR IBARRA GONZÁLEZ

## ÍNDICE CARTA MENSUAL GOBERNADOR 4320

### A.- INTRODUCCIÓN

- 03.- Índice Boletín Mensual
- 04.- Mensaje Gobernador
- 05.- Mensaje del Presidente de Rotary International
- 06.- Mensaje del Presidente Fiduciarios de LFR.
- 07.- Mensaje del Director de Rotary
- 08.- Mensaje Comité Cónyuges

### B.- PLANIFICACIÓN DEL PERÍODO 2017-2018

- 09.- Asistentes de Gobernador

### C.- APOYO & FORTALECIMIENTO DE LOS CLUBES

- 10.- Comité Distrital Membresía
- 11.- Cómo iniciar sesión en Mi Rotary

### D.- MAYOR ENFOQUE EN EL SERVICIO HUMANITARIO

- 12.- Subcomité Polio Plus

### E.- FOMENTAR EL RECONOCIMIENTO & LA IMAGEN PÚBLICA DE ROTARY

- 13.- Representante PRI
- 14.- Comité Conferencia 2018

### F.- NOTICIAS & COLABORACIONES

- 16.- XXIV YEPAUPCH
- 19.- Corrida por La Paz
- 20.- Consejo de Resoluciones
- 21.- Información GE 2018-2019
- 24.- Noticias Clubes
- 30.- Convención Toronto 2018

### G.- INFORMES DE SECRETARIA

- 31.- Instructivo para pagos de las obligaciones de los clubes
- 32.- Aniversario de Fundación de los clubes rotarios
- 33.- Movimiento de Socios
- 35.- Actividades y Visitas Oficiales del Distrito
- 36.- Aportes a La Fundación Rotaria al 01/ 04/ 2018

### H.- CARTA MENSUAL

- 38.- Comité Comunicaciones
- 39.- Informaciones
- 40.- Marca la Diferencia





## MENSAJE

**Edgar Ibarra González**  
**Gobernador D 4320**  
**2017-2018**

# MENSAJE ABRIL / GD EDGAR IBARRA GONZÁLEZ



Estimados Rotarios,

El año avanza de manera acelerada y ya estamos a un mes de nuestra 92° Conferencia de Distrito 4320, en la cual podremos compartir la amistad rotaria.

Mi experiencia, durante los años en Rotary, es que una de las actividades rotarias más significativas es la Conferencia de Distrito.

A través de ésta he logrado conocer mas a compañeros rotarios, que durante el año seguramente no nos vemos con mucha frecuencia, y es en esta oportunidad en la cual nos alegramos de vernos nuevamente.

La invitación está realizada y esperamos tener el 100% de los Clubes representados en la Conferencia, donde haremos una evaluación del trabajo realizado y del logro de los desafíos presentados por este Gobernador y el equipo Distrital.

Sin embargo, antes de la Conferencia estaremos trabajando en todo el Distrito con nuestra 3° Carrera Por La Paz, desde Arica a Playa Ancha.

Ya hemos entregado Poleras, Afiches y Medallas a los Clubes que han comprometido su participación. Con mucha alegría realizaremos esta corrida que representa el espíritu rotario por La

Paz, que todos queremos, aún más cuando a nuestro alrededor vemos muchas veces la ausencia de ésta, no expresada en guerras, sino en nuestro actuar, en nuestro reaccionar, y es allí donde estamos llamados a aportar por la Paz.

Los jóvenes tendrán un importante espacio en tres lugares del Distrito, me refiero a los RYLA que se realizarán en Antofagasta, La Ligua y Reñaca.

Felicitaciones a estos Clubes por este trabajo, invito a los Clubes a apoyarles enviando jóvenes.

Y no puedo dejar de reiterar la invitación a “Marcar La Diferencia”, todos unidos en la misma dirección, siguiendo a nuestros líderes, que nuestros Clubes sean fortalecidos con nuevos talentos y habilidades, para así tener nuevos proyectos.

Estoy seguro que si creemos con fuerza y fe, lograremos Marcar la Diferencia.

**Edgar Ibarra González**  
**Gobernador 2017-2018**  
**Distrito 4320- Chile**



## MENSAJE



**Ian H. S. Riseley**  
**Presidente RI**  
**2017-2018**

## MENSAJE ABRIL / PRESIDENTE ROTARY INTERNATIONAL

# Rotary



**ROTARY**  
**MARCA LA**  
**DIFERENCIA**

Durante la Convención Internacional de Rotary realizada en 1990 en Portland (EE.UU.) el entonces presidente electo, Paulo Costa, dijo a los rotarios, "Ha llegado la hora de que Rotary alce su voz para afirmar su liderazgo e instar a todos los rotarios a participar en una noble cruzada para proteger nuestros recursos naturales". Asimismo, anunció una iniciativa rotaria para "Preservar el planeta Tierra", pidiendo a los rotarios que incluyeran los problemas ambientales en sus proyectos de servicio: plantar árboles, mantener limpios el aire y el agua y proteger el planeta para las generaciones futuras.

El presidente Costa pidió plantar un árbol por cada uno de los 1,1 millones de socios que Rotary tenía en ese momento. Los rotarios, como es la costumbre, superamos la meta y plantamos casi 35 millones de árboles al final de ese año rotario. Probablemente muchos de

esos árboles todavía florecen, absorben carbono del medio ambiente, liberan oxígeno, enfrían el aire, mejoran la calidad del suelo, y ofrecen alimento y hábitat a las aves, animales e insectos, y generan muchos otros beneficios más. Lamentablemente, si bien esos árboles han seguido beneficiando nuestro planeta, Rotary, como organización, no ha llevado adelante su compromiso ambiental.

Por eso, a principios de este año, seguí el ejemplo de Paulo Costa y pedí a Rotary que plantara al menos un árbol por cada socio.

Mi meta fue hacer un bien más allá de los importantes beneficios que esos 1,2 millones (o más) de árboles generarían. Espero que, con esos árboles, los rotarios renueven su interés y atención en un tema que debe incluirse nuevamente en la agenda de Rotary: el estado de nuestro planeta.

Los asuntos ambientales están profundamente entrelazados con nuestras áreas de interés y deben ser una de las prioridades de Rotary. La contaminación está afectando la salud de toda la humanidad: más del 80% de las personas que viven en zonas urbanas respiran aire contaminado, una cifra que asciende a un 98% en países de bajos y medianos ingresos.

Si esta tendencia actual continúa, los océanos contendrán más plástico por peso que peces para el 2050. Asimismo, el aumento en las temperaturas está bien documentado: las temperaturas anuales promedio aumentaron en casi 1,1° C entre 1880 y 2015.

El que los humanos hayamos causado este cambio no es tema de debate científico, ni tampoco lo es la probabilidad de una gran alteración económica y humana si esta tendencia continúa.

La necesidad de tomar acción es mayor que nunca, así como también lo es nuestra capacidad de generar un impacto real.

Como lo expresó el ex secretario general de la ONU, Ban Ki-moon, "No puede existir un plan B porque no existe un planeta B".

Nuestro planeta nos pertenece a todos, a nuestros hijos y a los hijos de nuestros hijos.

Es responsabilidad de todos protegerlo y es nuestra responsabilidad como rotarios marcar la diferencia.





## MENSAJE

**Paul A. Netzel**  
**Presidente LFR**  
**2017-2018**

# MENSAJE ABRIL / PRESIDENTE CONSEJO DE FIDUCIARIOS

El nuevo modelo de subvenciones es un tema frecuente durante mis visitas a los rotarios en todo el mundo. Siempre es desalentador oír sobre la falta de interés que un club o distrito tiene en participar en las Subvenciones Globales.

¿Cuáles son las razones que escucho con mayor frecuencia? Las Subvenciones Globales son demasiado complicadas. Requieren demasiado trabajo y dinero. La reserva disponible de los FDD (Fondos Distritales Designados) quizá no sea suficiente para satisfacer la demanda.

Sin embargo, las cifras revelan una situación alentadora. Durante 2016-2017, el año del Centenario de La Fundación Rotaria, se otorgaron 1260 Subvenciones Globales, un aumento del ocho por ciento en comparación al año anterior. Asimismo, las cifras del primer semestre de este año rotario superaron las del año pasado.

Sus constantes comentarios y sugerencias nos han ayudado a marcar la diferencia. Se han hecho numerosos cambios al proceso de solicitud en línea de Subvenciones Globales y se ha reducido considerablemente el tiempo necesario para tramitarlas. En 2016-2017, el tiempo promedio fue de 129 días hábiles, desde el momento en que se presentó la solicitud hasta que se recibió el primer pago. En 2017-2018, el promedio fue de 107 días hábiles al 1 de febrero.

## LA FUNDACIÓN ROTARIA



Si tu club no ha participado en una Subvención Global, te invito a que vuelvas a examinar los recursos disponibles. Comienza consultando el remozado Centro de subvenciones en [grants.rotary.org](http://grants.rotary.org) y explora los extensos recursos que aparecen en la columna derecha.

El personal de subvenciones de nuestra Fundación estará complacido de contribuir con sus conocimientos y experiencia. Establece una relación con la persona de contacto a cargo de

tu distrito. El Centro de Apoyo de Rotary te brindará información en el plazo de un día laboral. Contacta con ellos en [rotarysupportcenter@rotary.org](mailto:rotarysupportcenter@rotary.org).

El Equipo de asesores técnicos de la Fundación es un grupo de voluntarios dispuestos a aportar sus conocimientos y asesoramiento técnico a los rotarios que planifican e implementan proyectos. Si deseas recibir orientación para planificar un proyecto desde el inicio, envía un mensaje a [cadre@rotary.org](mailto:cadre@rotary.org).

Una misión esencial de los fiduciarios es escuchar a los rotarios. Juntos somos una poderosa fuerza de voluntarios que identificamos necesidades y respondemos con generosidad, creatividad y pasión. Las subvenciones nos dan la oportunidad única de hacer las ideas realidad y dejar una huella duradera a nivel local o mundial.





## MENSAJE

**Paulo Augusto Zanardi**  
**Director RI**  
**2017 - 2019**

# DIRECTOR ROTARY INTERNATIONAL

## UNIDOS POR LA SALUD DE MADRES Y BEBÉS

Dieciséis mil niños menores de cinco años mueren todos los días. Aunque el índice de mortalidad infantil presenta caídas continuas desde 1990, el mundo todavía no está haciendo lo suficiente para prevenir nuevas muertes. Esta información fue revelada en el lanzamiento del Informe 2015 - Niveles y Tendencias en Mortalidad Infantil, divulgado por el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia, la Organización Mundial de la Salud y el Banco Mundial. Brasil fue uno de los países que logró alcanzar el cuarto de los Objetivos de Desarrollo del Milenio, con una caída del 73% de muertes. La reducción también se alcanzó en la esfera regional, pero el informe apunta que en 32 municipios brasileños el índice de muertes infantiles supera 80 por cada 1.000 niños nacidos. El informe destaca que el gran desafío sigue siendo el período del nacimiento. En torno al 45% de las muertes infantiles ocurren en el período neonatal, que comprende los 28 primeros días de

vida. La prematuridad, la neumonía, las complicaciones durante el trabajo de parto, la diarrea, la sepsis y la malaria son las principales causas de muerte de niños menores de cinco años. Cerca de la mitad se asocian a la desnutrición.

El problema es que aun sabiendo que tantos niños están muriendo por falta de comida, nuestro país es uno de los que más desperdicia alimentos, desde el campo hasta el consumidor final. Según la Embrapa (Empresa Brasileira de Pesquisa Agropecuária), del total de las pérdidas, el 10% ocurre en el campo; 50% en el manejo y el transporte; 30%, en las centrales de abastecimiento y comercialización; y un 10%, en supermercados y consumidores. No podemos creer que en un mundo tan moderno todavía suceda eso.

Qué pueden hacer usted y su club para impedir esas pérdidas?

Rotary realiza proyectos sostenibles y una de nuestras áreas de enfoque fomenta el trabajo con las comunidades para apoyar la salud materna, neonatal e infantil.

Proporcionamos vacunas y antibióticos para bebés, facilitamos el acceso a servicios médicos esenciales y contribuimos a que madres e hijos reciban la asistencia de agentes de salud bien entrenados. A través de programas patrocinados por Rotary, las mujeres aprenden cómo prevenir la transmisión del VIH, a amamantar a sus hijos y a protegerlos a ellos y a sí mismas de enfermedades. Nuestros proyectos capacitan a las comunidades locales para que puedan asumir programas de entrenamiento en el área de la salud pública. Rotary está comprometido con los Objetivos de Desarrollo Sostenible de las Naciones Unidas que priorizan iniciativas para reducir la mortalidad materna y neonatal.

En Brasil, Rotary ya ha financiado varios bancos de leche y entrenado a muchas personas para la práctica correcta de la puericultura. Como se percibe, en el área materno-infantil debemos estar atentos pues aún muchas necesidades necesitan ser atendidas.

He visitado un club que tenía un proyecto muy inteligente y barato. Todos los años, sus socios, con pasantes de bioquímica, realizan exámenes de heces en las escuelas del municipio. Sorpréndanse con los resultados obtenidos: el 80% de los niños tenían verminosis, algunos de ellos con más de un tipo de parásito - y los medicamentos para ello tienen efecto rápido, son eficaces y baratos. Estamos hablando de niños malnutridos en los que lo poco que sus organismos obtuvieron estaba siendo robado por la verminosis.

Estoy en Rotary porque podemos marcar la diferencia en la vida de esos niños. Comience ya un proyecto en su club. Los niños lo agradecerán algún día.





## COMITÉ CÓNYUGES

Edgar Ibarra González  
Gobernador D 4320

# COMITÉ CÓNYUGES DISTRITO 4320

Estimados Comités,

Abril es un mes importante en Rotary ya que se relaciona a la Salud Materno Infantil; en nuestro Distrito varios Comité han tenido especial preocupación para apoyar Centros de Niños, de esa manera los Comité han ido Marcando la Diferencia en este Período.

Les felicito por estas iniciativas, las que además aumentan nuestra imagen pública.

Nos queda muy poco para nuestra 92° Conferencia de Distrito 4320, en la cual

podremos compartir la amistad rotaria, les quiero invitar a animarse y participar en las actividades acompañando a vuestros Clubes.

Será una actividad muy especial para todos quienes participen.

No puedo dejar de pedir vuestro apoyo a través de sus Clubes con nuestra 3° Carrera Por La Paz, desde Arica a Playa Ancha y también el apoyo a jóvenes para que puedan participar en tres importantes espacios del Distrito, me refiero a los RYLA que se realizarán en Antofagasta, La

Ligua y Reñaca, felicitaciones a estos Clubes por este trabajo, invito a los Clubes a apoyarles enviando jóvenes.

Deseando verles muy pronto en la 92° Conferencia de Distrito.

Edgar Ibarra González  
Gobernador 2017-2018  
Distrito 4320 - Chile

## ASISTENTES DEL GOBERNADOR 4320

Arica		El Salvador		La Calera	
Azapa		Copiapó	Jaime Marin Salgado	La Cruz	Jorge Ebner Paredes
Arica Chinchorro	Delfín Gonzalez Albornoz	Copiapó Oriente		Quillota	
Concordia		Vallenar	Oscar Acevedo Gonzalez	Olmué	
San Marcos Arica		Huasco		Quilpué	Simón Saavedra Céspedes
Iquique		La Serena		Villa Alemana	
Iquique - Cavancha		Coquimbo	Carlos Tapia Gómez	Nogales	
Huayquique	Roberto Varas Ventura	Vicuña		Llay-Llay Centro	Carlos Olguín Astorga
Santa Laura - Iquique		San Joaquín - La Serena		Limache	
Tocopilla		La Herradura	Rossana Roco Toledo	Almendral	
El Salitre Tocopilla	Mauricio Hermosilla Lara	La Serena Oriente		Quilpué Oriente	Luís Rioseco Morales
María Elena		Ovalle		Concón	
Mejillones		Punitaqui		Puchuncavi	
Antofagasta		Combarbalá	Miguel Oñate Collado	Quintero	Eduardo Asprea
Caliche - Antofagasta	Patricia Lorca Rojas	Illapel		Reñaca	
Coloso Antofagasta		Salamanca		Viña del Mar Miraflores	Aurelio Carrasco Balmaceda
La Portada		Petorca		Viña del Mar "Ciudad Jardín"	
Salar Grande		La Ligua	Gastón Arcaya Pizarro	Miramar	
Calama		Cabildo Lugar de Encuentro		Playa Ancha	Emilio Cárdenas Hormazabal
San Pedro de Atacama		Los Andes		Viña del Mar	
Chuquicamata	Eduardo Lira Solas	San Felipe	Héctor Ibañez Zelaya	Valparaíso	
Río Loa - Calama		Putauendo		Valparaíso Bellavista	Mario Barbosa Medar
Oasis Calama				Viña del Mar Norte	
Taltal	Alejandro Gonzalez Cuturrufo				





## COMITÉ MEMBRESÍA

**Luz Bernal González**  
Presidenta

# COMITÉ DISTRITAL DE MEMBRESÍA

Estimados compañeros rotarios,

El motivo principal por el cual las personas se afilian a Rotary es por su deseo de generar un impacto positivo en sus comunidades mediante el servicio.

Los clubes necesitan socios nuevos para mantenerse dinámicos y activos. Los socios nuevos, además, contribuyen con ideas novedosas, perspectivas más innovadoras y amplían el alcance del club en la comunidad.

Distintas encuestas y grupos de opinión han demostrado que los socios potenciales y socios jóvenes están más dispuestos a afiliarse o permanecer en el club, cuando creen que este responde a sus intereses y necesidades familiares, personales y profesionales, por lo tanto para atraer a

socios potenciales al club, el club tendrá que ser relevante para ellos.

### ¿QUIÉNES SON LOS SOCIOS POTENCIALES?

El socio potencial idóneo es aquel que encarna los valores de Rotary, que desea marcar la diferencia localmente, y que goza de buena reputación en su comunidad.

Además de los amigos y compañeros de trabajo, debemos tener en cuenta a voluntarios no rotarios que hubiesen participado en nuestros proyectos de servicio y manifestado interés en el club, pero que nunca se afiliaron; así como los socios que se dieron de baja ya sea del club u otro de la zona.

Una buena fuente de socios potenciales son los jóvenes profesionales que hayan participado en algún programa de Rotary, como por ejemplo:

- Intercambios de Grupos de Estudio
- Ex becarios de Buena Voluntad
- Ex becarios de Rotary Pro Paz
- Rotaractianos o Ex rotaractianos

No debemos olvidar a los padres y abuelos de los interactianos, participantes en RYLA o el Intercambio de Jóvenes, así como las familias anfitrionas de los jóvenes intercambistas.

Tengamos presente que los clubes gozan ahora de mayor flexibilidad en cuanto al formato y la frecuencia de las reuniones, asistencia y tipos de afiliación que permite la posibilidad de celebrar las reuniones en diversos lugares y distintas horas, relajar las reglas de asistencia, reducir las cuotas para los socios nuevos o más jóvenes.

El éxito futuro del club dependerá de su capacidad de adaptación y evolución y así veremos cómo un club dispuesto a adaptarse a los socios, tendrá rotarios más leales, comprometidos y con sentido de pertenencia.

**“Innovación y Flexibilidad es lo que necesitamos”**

# CÓMO INICIAR SESIÓN O REGISTRARSE EN MI ROTARY



PINCHE PARA VISITAR SITIO WEB <https://www.rotary.org/es>

**1** Dirígete a la página [www.rotary.org](http://www.rotary.org).

y haz clic en **Mi Rotary**.

**2** Haz clic en **Registro de la cuenta**.



**3** Si ya dispones de una cuenta, ingresa tu dirección de correo electrónico y contraseña. Luego, haz clic en **Ingresar**.

**INGRESAR**

DIRECCIÓN ELECTRÓNICA DE INGRESO \*

CONTRASEÑA \*

INGRESAR

**4** Proporciona la información solicitada y haz clic en **Continuar**.

**REGISTRO DE LA CUENTA**

\*Obligatorio

NOMBRE \*

APELLIDO(S) \*

DIRECCIÓN ELECTRÓNICA DE INGRESO \*

¿ERES MAYOR DE 18 AÑOS? \*

SI

NO

CONTINUAR

**5** Verás un mensaje en el que se te indica que deberás ir a tu correo electrónico para activar tu cuenta.

**REGISTRO DE LA CUENTA**

Gracias por registrarte en Mi Rotary. Recibirás un correo electrónico con el enlace para activar tu cuenta.



**6** Complete su inscripción en la cuenta de correo electrónico que proporcionaste recibirás este mensaje. Haz clic en el enlace azul para completar el proceso.

Estimado/a sr Shalab Hosseini:

Está a punto de completarse su inscripción en Rotary.org. No se pierda la oportunidad de trabajar con otros líderes, intercambiar ideas y tomar acción.

Activar cuenta

**7** Proporciona toda la información obligatoria y haz clic en **Crear cuenta**.

**ESTABLECIMIENTO DE LA CUENTA**

ESTABLECIMIENTO DE LA CUENTA

ESTABLECIMIENTO DE LA CUENTA

CONTINUAR/CONTINUAR

RESPUESTA \*

CREATE/ACCION

**8** Responde a la pregunta y haz clic en **Continuar/Iniciar sesión**.

¿PERTENECE O ESTÁ AFILIADO A UN CLUB ROTARIO O CLUB ROTACT? \*

SI

NO

**9** ¡Felicitaciones! Ya has creado tu cuenta en Mi Rotary.

Rotary

MI ROTARY






## SUBCOMITÉ PolioPlus

Francisco Cabrejos Wenger  
Presidente

### MOMENTOS HISTORICOS: POLIOPLUS CUMPLE 30 AÑOS (Extractos Boletín END POLIO NOW - Marzo 2018)

Este año se cumple el 30 aniversario del lanzamiento de PolioPlus, campaña de Rotary para erradicar la polio del mundo. A partir del 23 de Febrero, aniversario de la fundación de Rotary, los rotarios de todo el mundo organizaran eventos para para conmemorar tres décadas de avance hacia la erradicación de esta enfermedad.

Desde el lanzamiento de PolioPlus en 1985, Rotary y sus aliados en la campaña han logrado reducir el número de casos de polio de 350.000 al año a menos de 400 en 2014 y no bajaran la guardia hasta conseguir erradicar este flagelo. Rotary ha contribuido con más de US\$. 1.300 millones y un sinnúmero de horas de trabajo voluntario a la protección de más de dos millones de niños en todo el mundo. Además, las labores de incidencia política de la organización han contribuido a la aportación de más de US\$. 10.000 millones por distintos gobiernos del mundo.

Antes del lanzamiento internacional de PolioPlus, varios clubes individuales, con financiamiento de Rotary, lanzaron

iniciativas para combatir la enfermedad en el ámbito local.

En 1979, rotarios y delegados del Ministerio de Salud filipino presenciaron como voluntarios administraban dosis de vacuna oral contra la polio a los niños de Guadalupe Viejo en Manila. La campaña contra la poliomiélitis en Filipinas comenzó oficialmente cuando **James L. Bomar Jr.**, entonces presidente en ejercicio de Rotary, puso las primeras gotas de vacuna en la boca de un niño. Bomar firmó junto a **Enrique M. García**, ministro filipino de salud, el acuerdo por el que Rotary International y el gobierno filipino se comprometían a llevar a cabo una campaña de cinco años de duración para vacunar a seis millones de niños contra la polio por un costo aproximado de US\$. 760.000.

En una entrevista realizada en 1993, Bomar recordó el momento en que el hermano de uno de niños vacunados tiro de la pernera de su pantalón para llamar su atención y decirle: **“Gracias, muchas gracias Rotary”**.

El éxito de este proyecto allano el camino para la adopción de la prioridad principal de Rotary, la erradicación de la polio. Desde el lanzamiento de la campaña PolioPlus, el número de casos de polio en el mundo se ha reducido un 99% y el virus solo es endémico en tres países: Afganistán, Nigeria y Pakistán.

*Susan Hanf y Arnold R. Grahl*

## NOTICIAS POLIOPLUS

### CINCO COSAS QUE PUEDES DESCONOCER SOBRE POLIOPLUS

(Extractos Boletín END POLIO NOW -  
Marzo 2018)

Desde 1985, Rotary a liderado el arduo y largo camino hacia la erradicación de la polio. Pasar de los cerca 350.000 casos registrados en 1988 a los solo 11 detectados en 2017 ha requerido tiempo, dinero, dedicación e innovación por parte de las miles de personas que trabajan para acabar con este flagelo. A continuación se mencionan cinco aspectos que probablemente desconozcas sobre la lucha contra la polio:

1.- Las fabricas de helados en Siria colaboran con la Iniciativa contra la polio congelando las compresas de hielo que los trabajos sanitarios utilizan para mantener frías las vacunas las campañas de inmunización.

2.- Varias celebridades se han convertido en embajadores de Rotary contra la polio. Entre estas personalidades se incluyen: **John Cena**, superestrella de la lucha libre; **Kristen Bell**, actriz; **Charlie Chang**, estrella de películas de acción; **Jack Nicklaus**, leyenda del golf profesional; **Angelique Kidjo** y **Ziggy Marley**, cantantes ganadoras del Premio Grammy; **Desmond Tutu**, galardonado con el premio Nobel de la Paz;

Dra. **Jane Goodall**, antropóloga; **Bill y Melinda Gates**, cofundadores de la Fundación de mismo nombre e **Itzhak Perlman**, violinista d renombre mundial y sobreviviente de la polio.

3.- Los trabajadores sanitarios y voluntarios rotarios han escaldo montañas, cruzado desiertos y navegado a remotas islas, poniendo en peligro sus propias vidas para vacunar niños contra esta enfermedad. Rotary ha financiado más de 1.500 motocicletas y 6.700 otros vehículos motorizados, así como 17 botes para poder llegar a los lugares más apartados. Los vacunadores han incluso viajado en elefante, mula o camello para inmunizar niños áreas remotas.

4.- En Pakistán, el programa contra la polio enfatiza la contratación de vacunadoras y monitoras de sexo femenino. Más del 83 por ciento de los más de 21.000 vacunadores son mujeres, quienes han logrado alcanzar la tasa de inmunización más alta de la historia del país.

5.- Gracias a los esfuerzos de Rotary y sus aliados, mas de 16 millones de personas pueden caminar hoy en día, quienes de no haber recibido la vacuna estarían paralizados. En total, desde 1988, más de 2.500 millones de niños han sido vacunados.





## NOMBRAMIENTO REPRESENTANTE PRESIDENTE ROTARY INTERNATIONAL PARA LA 92° CONFERENCIA DISTRITAL



Ian Riseley, Presidente de Rotary International, ha nombrado como su representante para nuestra 92° Conferencia Distrito 4320, a la EGD Estela Werner de Torroba.

La EGD Estela estará representando al PRI y acompañando nuestras Actividades. Estela pertenece al Distrito 4920, Argentina. Socia Activa del Club Rotario de Santa Rosa Norte desde mayo de 1997, su clasificación: Educación, Nivel Inicial. Socia Paul Harris Múltiple y Donante Mayor de LFR.

Desde ya le damos una cordial bienvenida a la EGD Estela y su esposo EGD Juan Torroba a nuestro Distrito 4320, donde conoceremos más de ella y recibiremos sus mensajes, compartiendo el compañerismo rotario.

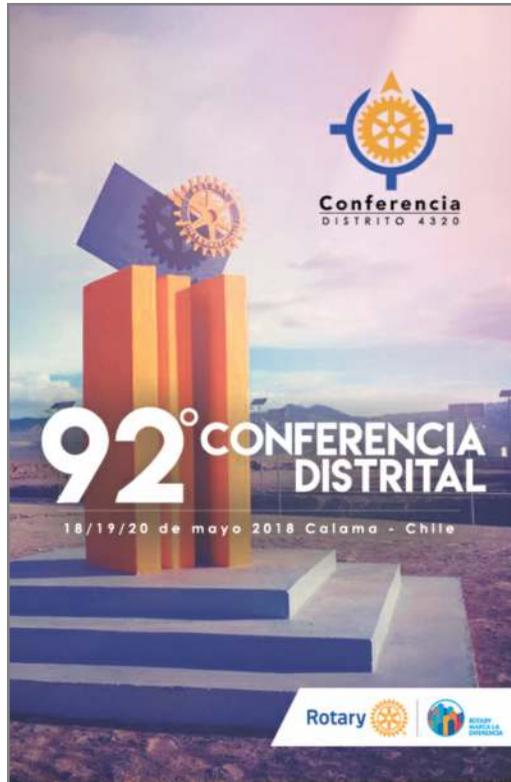
Bienvenidos Estela & Juan a nuestro Distrito.



**COMITÉ  
CONFERENCIA**

**Elia Mercado Cabello  
Presidenta**

**92ª CONFERENCIA DISTRITAL / CALAMA  
18, 19 & 20 de MAYO / 2018**



Estimados Amigos Rotarios,

Comenzó el otoño y con él sus hermosos atardeceres, una particularidad de nuestro bello norte. En esta ocasión los invito a no quedar fuera de esta nueva Conferencia Distrital, motiven a sus clubes.

En alguna Carta anterior les comenté que las Conferencias son únicas, todas tienen un sello distinto, no pierdan la oportunidad de reencontrarse con amigos y hacer nuevas amistades.

Detrás de toda Conferencia hay un equipo que solo espera que disfruten de la estupenda programación que se tiene preparada para quienes participen.

Hagamos de esta Conferencia un GRAN evento, **MARQUEMOS LA DIFERENCIA.**

Vive nuevas experiencias con la mejor comodidad.

**MDS HOTEL CALAMA**

**Habitación + Auto \$49.900** por día + impuestos.  
Promoción válida viernes y sábados. Retiro auto Hotel MDS Calama.

**Localiza** Rent a Car

www.mdshoteles.com • Avda. Balmaceda 2634, Teléfono (55) 2515800 • reservas.calama@mdshoteles.com

**Jackpot Bar**

**MDS HOTEL CALAMA**

**INAUGURACIÓN**  
JUEVES 01 DE FEBRERO DE 18:00 A 23:00 HRS.

Ven a descubrir la exclusiva terraza y disfruta el atardecer con música, tragos y un nuevo ambiente para compartir.

**BAR ABIERTO JUEVES, VIERNES Y SÁBADOS DE 18:00 A 23:00 HRS.**

www.mdshoteles.com • Avda. Balmaceda 2634, Teléfono (55) 2515800 • reservas.calama@mdshoteles.com





## COMITÉ CONFERENCIA

Elia Mercado Cabello  
Presidenta

# 92ª CONFERENCIA DISTRITAL / CALAMA 18, 19 & 20 de MAYO / 2018

PINCHE PARA  
DESCARGAR  
FORMULARIO  
INSCRIPCIÓN



## Valores por Persona

16-03-2018 al 30-04-2018 \$ 120.000.-

### Incluye:

- Inscripción
- Seminario Liderazgo
- Coffee Breaks
- Cena Bienvenida
- Almuerzo Compañerismo
- Cena Gala
- Almuerzo Compañerismo Domingo

**Cupos Máximo Evento 400 participantes**  
**Las inscripciones tendrán como límite hasta el 30 de Abril 2018, o hasta completar el cupo limite de participantes.**  
**Inscripciones válidas con transferencia o deposito.**

Cuenta Corriente N° 86639501  
Banco Crédito e Inversiones  
Nombre: Miguel Tapia Guzmán  
RUT: 13.863.757-3  
Correo: conferencia4320calama@gmail.com

[reservas.calama@mdshoteles.com](mailto:reservas.calama@mdshoteles.com)

TIPOS DE HABITACIÓN	HABITACIÓN SINGLE	HABITACIÓN DOBLE
STANDARD	\$ 45.000	\$ 50.000
STANDARD CON BALCÓN	\$ 52.000	\$ 52.000
EJECUTIVA	\$ 54.000	\$ 61.000
EJECUTIVA CON BALCÓN	\$ 63.000	\$ 63.000

TARIFAS DE HABITACIÓN 17 al 21 MAYO-2018 / PRECIOS + IVA

### BENEFICIOS INCLUIDOS

- Desayuno Buffet en nuestro Restaurante
- Calefacción y Aire Acondicionado centralizado
- Business Center
- Acceso libre al Gimnasio, Sauna y Piscina Climatizada
- Internet WIFI
- Entrada liberada Casino Marina del Sol Calama





## XXIV CONFERENCIA INTERNACIONAL YEPAPCH LA PLATA / ARGENTINA



Miguel Tapia G., Liliana Menconi, GD Edgar Ibarra G.,  
GD Mario Morrone Distrito 4905

**El equipo Distrital 4320 Rotary Youth Exchange, representó al Distrito 4320 en actividad de la Zona 23 B.**



GE Luz Bernal G., AG Luis Rioseco M., Chairman RYE Leonel Valenzuela F.,  
GD Edgar Ibarra G., Miguel Tapia G.





## XXIV CONFERENCIA INTERNACIONAL YEPAPCH LA PLATA / ARGENTINA



Aceptación e invitación para XXV CONFERENCIA INTERNACIONAL YEPAPCH 2019  
en Distrito 4320





## XXIV CONFERENCIA INTERNACIONAL YEPAUPCH LA PLATA / ARGENTINA



Firma de Acuerdo para Revisar e iniciar Asociación YEPAUPCH – ZONA 23 B  
Gobernadores Distrito – Chairman RYE



GD Edgar Ibarra G., GD 4905 Mario Morrone,  
GD 4845 Julian Ortiz








**Rotary** **ROTARY MARCA LA DIFERENCIA**

**3° CORRIDA POR LA PAZ**  
**DISTRITO 4320**

**DOMINGO 29 ABRIL 2018**

**Invitación a las comunidades de**  
**nuestros Clubes .**

PINCHE PARA  
DESCARGAR  
PRESENTACIÓN

**Presidente Comité Distrital**  
**Ricardo Staforelli Ordenes - Rotary Club Calama**  
**[rstafo@hotmail.com](mailto:rstafo@hotmail.com)**

**ROTARY INTERNATIONAL**  
**DISTRITO 4320**

**3° CORRIDA POR LA PAZ**  
**DOMINGO 29 ABRIL 2018**



**Rotary**   **ROTARY MARCA LA DIFERENCIA**

**Aportes Gobernación**  
**Distrito 4320**

**- Medallas Premiación por Ciudad**

CATEGORÍA FAMILIAR  
(PARA EL ADULTO Y EL MENOR)  
4 Bronce, 4 Plata, 4 Oro: **12 MEDALLAS**

CATEGORÍA COMPETITIVA  
(DAMAS Y VARONES)  
PARA TODAS LAS SERIES  
6 Bronce, 6 Plata, 6 Oro: **18 MEDALLAS**

**TOTAL MEDALLAS: 30**

**- Afiches 3° Carrera por Ciudad**  
Afiches Corporativos del Distrito 4320

**TOTAL AFICHES : 30**

**- Poleras 3° Carrera por Ciudad**  
Poleras Corporativas de la Carrera - Distrito 4320

**TOTAL POLERAS : 50**

**CIUDADES PARTICIPANTES**  
**2° CARRERA POR LA PAZ 2017**

Ciudades en las cuales se realizó :

<ul style="list-style-type: none"> <li>• Arica</li> <li>• Iquique</li> <li>• Calama</li> <li>• Tocopilla</li> <li>• Antofagasta</li> <li>• Taltal</li> <li>• Copiapó</li> <li>• Vallenar</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La Serena</li> <li>• Vicuña</li> <li>• Coquimbo</li> <li>• La Ligua</li> <li>• Cabildo</li> <li>• La Calera</li> <li>• Putaendo</li> <li>• Quintero</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Combarbalá</li> </ul>
---	---	--

El desafío es mantener y aumentar a lo menos en 3 ciudades la participación en la 3° Carrera Por La Paz.





## INFORMACIÓN ACTUALIZADA SOBRE EL CONSEJO DE REGULACIONES

### Consejo de Resoluciones

Se acerca la fecha del Consejo de Resoluciones 2018 y su distrito debe decidir si remitirá proyectos de resolución. Las instrucciones sobre cómo redactar y presentar estos proyectos se encuentran en el documento *Cómo proponer proyectos de resolución*:

<http://rotary.msgfocus.com/c/1aL9GveV5JgJQki4PsbX5avuwH>

Los proyectos deberán obrar en poder de Rotary a más tardar el 30 de junio de 2018 mediante el formulario en línea:

<http://rotary.msgfocus.com/c/1aL9Hd7HTtjyK4gVXtgW9gfvQ>

### Sesión paralela durante la Convención

Me complace anunciar que habrá una sesión paralela sobre el Consejo de Legislación durante la Convención Internacional en Toronto (Canadá). La sesión tendrá lugar el día lunes 25 de junio de 3:00 a 4:30 p.m. en la sala 201 y será facilitada por nuestro presidente del Consejo de Legislación W. Duane Benton y por el instructor del Consejo de Legislación Bradford Howard. Los asistentes podrán discutir la legislación que se presentará ante el Consejo y tendrán respuestas a cualquier pregunta relacionada con el Consejo de Legislación. Espero que puedan acompañarnos.

### Capacitación para el Consejo

Recuerden que los representantes deben asistir a la sesión de capacitación para representantes del Consejo durante el Instituto de Rotary y completar un curso de capacitación en línea como preparación para el Consejo de Legislación 2019. Estas capacitaciones los ayudan a estar listos para

participar en los debates cuando lleguen al Consejo de Legislación. Pueden obtener más información sobre la capacitación en la página sobre preguntas más frecuentes que se encuentra aquí:

<http://rotary.msgfocus.com/c/1aL9HV0uHdmmPBQt2sKAN810vp>

### Manual de Representantes:

<http://rotary.msgfocus.com/c/1aL9ICThuXpbkfCF8Y1UE6LLuY>

Tengan en cuenta que los representantes que no completen ambas capacitaciones podrían no recibir un reembolso por parte de Rotary por sus gastos relacionados con el Consejo de Legislación 2019.

### Consejo de Legislación 2019

El Consejo de Legislación está programado tentativamente del 14 al 18 de abril de 2019 en la ciudad de Chicago (Estados Unidos).

El equipo de Reuniones de Rotary enviará los materiales de inscripción para la reunión en noviembre o diciembre de este año. Tengan en cuenta que, si necesitan una visa, el procedimiento para obtenerla puede tomar mucho tiempo. Les pedimos que planifiquen con anticipación.

No duden en comunicarse conmigo al e-mail:

[council\\_services@rotary.org](mailto:council_services@rotary.org)

Si tienen alguna consulta sobre los Consejos.

Atentamente,

Sarah Christensen

Supervisor | Council Services

**PINCHE DIRECCIONES HTTP PARA DESCARGAR MANUALES**





Distrito 4320

# INFORMACIÓN GOBERNADORA ELECTA 2018-2019



Gobernadora Electa 2018-2019, Luz Bernal González, continua actividades de Capacitación para su equipo Distrital. Actividad realizada con su equipo, Zona Norte, en Antofagasta.





Distrito 4320

# INFORMACIÓN GOBERNADORA ELECTA 2018-2019



## SEMINARIO DIRECTORIOS ELECTOS 2018-2019 IQUIQUE - MARZO 2018





Distrito 4320

# INFORMACIÓN GOBERNADORA ELECTA 2018-2019



## SEMINARIO DIRECTORIOS ELECTOS 2018-2019 COPIAPÓ - MARZO 2018





# NOTICIAS CLUBES BOLETINES / REVISTAS ABRIL

## XLIV INSTITUTO

## RC VIÑA DEL MAR

PINCHE FOTOS PARA DESCARGAR BOLETINES





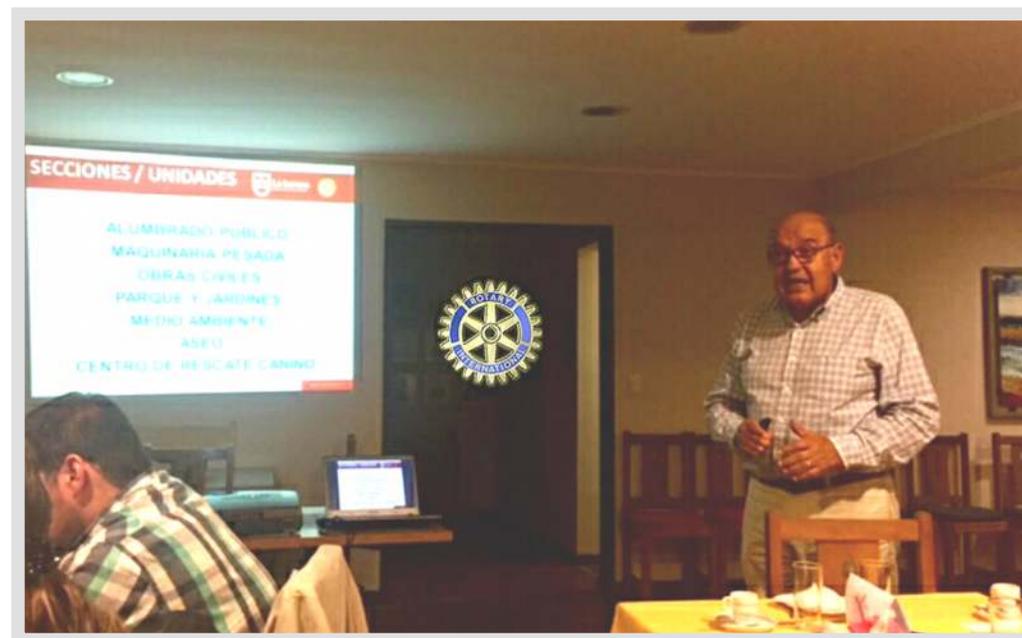
ROTARY  
MARCA LA  
DIFERENCIA

## NOTICIAS CLUBES RC LA SERENA



En el marco de la Conmemoración del “**Día de la Mujer**”, Rotary Club La Serena festejó a sus socias en la sesión del jueves 8 de marzo.

En la ocasión, se distinguió a las socias presentes con una deliciosa cena y un bello detalle, sobre todo porque el Club cumplirá un año como club mixto, lo cual es motivo de orgullo para todos sus integrantes.



Con motivo de la celebración del “**Mes del Servicio Profesional**” en enero, el socio Jesús Parra de Rotary Club La Serena ofreció a sus compañeros y compañeras en sesión, una entretenida, amena e interesante charla sobre su valioso trabajo en la comunidad como funcionario de la Ilustre Municipalidad de La Serena.

Jesús Parra es un socio que sobresale por su apoyo a las distintas iniciativas que requiere el club, gestionando permisos municipales y dando pronta solución a los problemas de la comunidad, ya sea de diferente índole.





## NOTICIAS CLUBES RC OASIS CALAMA

### CELEBRACIÓN DÍA DE LA MUJER ROTARY CLUB OASIS CALAMA



Celebración Mujeres Destacadas en actividad a la comunidad de Rotary Club Oasis Calama.





## NOTICIAS CLUBES RC OASIS CALAMA

**Rotary Club Oasis ingresó Socia Sra. Jacqueline Chávez Cordero, martes 13 Marzo 2018.**



Padrino Miguel Tapia G., Jacqueline Chávez C.,  
Berta Villalobos V. , Presidenta RC. Oasis Calama



Jacqueline Chávez C., Berta Villalobos V. ,  
Presidenta RC. Oasis Calama



Sra. Jacqueline Chávez C. &  
Esposo Salvador Barrientos





## NOTICIAS CLUBES RC SAN JOAQUÍN LA SERENA

### ROTARY SAN JOAQUÍN LA SERENA, INICIA CAMPAÑA UN ROTARIO UN ÁRBOL

El pasado 24 de marzo Rotary San Joaquín La Serena continuó con la campaña “Un rotario un árbol”, compromiso asumido con la comuna para apoyar los programas de forestación, y también, con los propósitos de Rotary Internacional en ese sentido. La actividad se llevó a cabo en el recinto deportivo recreativo y de eventos, Espacio Cazaux, donde participaron activamente socios de club rotario y alumnos de intercambio.

La actividad estuvo marcada por el compañerismo que existe entre rotarios y culminó con una actividad en la que se disfrutó de la amistad rotaria.

José Miguel Muñoz, presidente de Rotary San Joaquín, La Serena, quedó muy satisfecho con la forestación, ya que se cumplió en un cien por ciento con el objetivo propuesto.





## NOTICIAS CLUBES RC VILLA ALEMANA



El Sábado 7 de Abril se realizó una reunión de compañerismo entre Rotary Club Quilpué y Rotary Club Villa Alemana, la cual tuvo efecto en nuestro Parque Rotario de Villa Alemana. Con ocasión de cumplir RC Quilpué sus 80 años al servicio de su comunidad, nuestro club le brindó este homenaje, ya que además es nuestro Club padrino.

Por su parte, Rotary Club Quilpué nos hizo una donación de 80 especies arbóreas y en la ocasión cada socio plantó una de ellas en el "Parque Rotario" de Rotary Club Villa Alemana; por lo cual llamamos a la actividad: **"Un Socio, un Árbol"**.



# CONVENCIÓN ROTARY INTERNATIONAL / TORONTO 2018



Queridos Amigos:

Les recuerdo que pueden inscribirse por **US\$ 410**. Si ya tomaste la decisión de asistir, no esperes mas para inscribirte, si por alguna razón no puedes asistir, puedes cancelar la inscripción por tan solo US\$ 50.-

Busca todos los valores de inscripciones en:

<http://www.riconvention.org/es/toronto/registration-fees>

Sobre la hotelería, les propongo que nos inscribamos todos en el mismo hotel, para que no ocurra lo del año pasado que quedaron lejos de los rotarios del Distrito e incluso de los chilenos. El hotel N° 28 ó 22 del listado adjunto, ambos quedan muy cerca del lugar del evento, a un buen precio. Hice el ejercicio de cotizar 3 hoteles en Booking, en Trivago y la Agencia de Rotary International y la más barata es la Agencia de RI. Yo voy a reservar del 18 al 28 de Junio, para que podamos tomar algunos Tours de interés general. Quienes deseen compartir habitación me avisan, vamos a solicitar habitaciones dobles o triples, para que nadie quede solo. Les envío formulario para que se inscriban en el hotel.

Sobre la VISA para entrar a Canadá, se saca por internet, llamada ETA, similar a la de Estados Unidos. La entregan de inmediato, tiene un valor de 7 dólares canadienses, que se cancela con tarjeta. La duración de esta VISA es de 5 años.



Amigos:

Tienen que inscribirse en línea, si lo hacen con formulario tiene un costo adicional de US\$10.- Si tienen alguna consulta, no duden en comunicarse conmigo.

Ayudemos a cumplir el lema de nuestro Presidente de Rotary International Ian Riseley y de Nuestro Gobernador Edgar “Rotary Marca la Diferencia”, asistiendo más rotarios e invitados a nuestra Convención en Toronto.

PGD Sonia Patricia Garay Garay  
Coordinadora Asistente Vamos a Toronto para Chile



**TESORERO  
DISTRITAL**

Wilson Villalobos Pérez

## OBLIGACIONES ROTARIAS 2017 - 2018

### ROTARY INTERNATIONAL CUOTA PER CÁPITA

US\$ 30.- semestral, por cada socio activo al 1º de Enero al tipo de cambio rotario a la fecha de pago. Se paga al iniciar cada semestre rotario al Agente de Finanzas de R. I. Chile.  
Transferencia electrónica o depósito a nombre de ROTARY INTERNATIONAL Cuenta Corriente Banco Santander N° 62174633 RUT 70.269.100-1  
Enviar respaldo al mail: [agentedefinanzaschile@gmail.com](mailto:agentedefinanzaschile@gmail.com) indicando nombre del Club Rotario.

### GOBERNACIÓN DISTRITAL CUOTA GOBERNACIÓN

US\$ 18,00 semestral, por socio activo al 1 de enero, al tipo de cambio rotario vigente.  
Transferencia electrónica o depósito en cuenta corriente: BancoEstado, Cuenta Corriente 017-0-004028-0, a nombre de WILSON VILLALOBOS PEREZ, Rut: 7.918.359-8, enviando respaldo indicando el nombre del Club Rotario a [wpj1960@hotmail.com](mailto:wpj1960@hotmail.com) Tesorero Distrito 4320.

**VALOR  
DÓLAR ROTARIO**

Mes de Abril:

**\$ 610 pesos**

Wilson Villalobos Pérez  
Tesorero Distrital 2017-2018  
[wpj1960@hotmail.com](mailto:wpj1960@hotmail.com)  
+ 56 9 8681 0040

### REVISTA EL ROTARIO DE CHILE SUSCRIPCIONES

\$ 5.000 pesos suscripción semestral de tres ejemplares por socio activo al 1º de Enero, más las suscripciones voluntarias adicionales de cada club al Director de la Revista, mediante transferencia electrónica o depósito a nombre de FRANCISCO SOCIAS IBÁÑEZ, Cta. Corriente BANCO SCOTIABANK N° 000-21-50007-0 RUT: 6.864.075-K, enviando respaldo al mail: [fsocias@gmail.com](mailto:fsocias@gmail.com) , indicando nombre del Club Rotario.

### LA FUNDACIÓN ROTARIA APORTES VOLUNTARIOS

Montos comprometidos con el Gobernador Distrital y/o aportes voluntarios a LFR.  
En cualquiera oportunidad al Agente de Finanzas de R. I. Chile o Tarjeta de Crédito en MY ROTARY.  
Transferencia electrónica o depósito a nombre de LA FUNDACIÓN ROTARIA Cta. Corriente Banco Santander N° 62174650 RUT: 70.269.100-1  
Enviar respaldo al mail: [agentedefinanzaschile@gmail.com](mailto:agentedefinanzaschile@gmail.com) indicando nombre del Club Rotario





## ANIVERSARIO CLUBES

Francisco Cabrejos Wenger

## ANIVERSARIO FUNDACIÓN CLUBES

FECHA DE FUNDACIÓN	ROTARY CLUB
01 de abril de 1971	Rotary Club Concordia Arica
05 de abril de 1975	Rotary Club La Serena Oriente
13 de abril de 1923	Rotary Club Valparaíso 95 años de Rotary en Chile
21 de abril de 2004	Rotary Club Llay-Llay Centro
25 de abril de 1989	Rotary Club Azapa
26 de abril de 1989	Rotary Club Río Loa Calama
29 de abril de 1935	Rotary Club Limache





**SECRETARIO  
DISTRICTAL**

**Mauricio Astudillo Reyes**

## INGRESO DE SOCIOS CLUBES DISTRITO 4320

**Febrero**  
**Marzo**

ROTARY CLUB	NOMBRE	FECHA
RC SAN MARCOS ARICA	FRANCISCO FLORES MONTECINOS	21-02-2018
RC OASIS CALAMA	JACQUELINE CHÁVEZ CORDERO	13-03-2018
RC VALPARAÍSO	NICOLÁS CARVACHO	06-03-2018
RC SAN JOAQUÍN LA SERENA	LILIANA ROJO PIZARRO	05-03-2018
RC VILLA ALEMANA	OSCAR MUJICA AHUMADA	01-03-2018



**SECRETARIO  
DISTRITAL**

**Mauricio Astudillo Reyes**

## BAJA DE SOCIOS CLUBES DISTRITO 4320

**Febrero**  
**Marzo**

ROTARY CLUB	NOMBRE	FECHA	MOTIVO
RC CALAMA	BRAYAN GUERRA HEREDIA	10-03-2018	FALTA PAGO CUOTAS
RC CALAMA	GUIDO LLAVE SOZA	15-03-2018	PERSONAL
RC CALAMA	FRANCISCO MOLL AGUIRRE	02-02-2018	FALTA PAGO CUOTAS
RC CONCÓN	OSVALDO DELGADO NANJARI	24-03-2018	FALTA PARTICIPACIÓN
RC MARIA ELENA	MILTON LAHAYE CAMUS	28-03-2018	PERSONAL
RC MARIA ELENA	LUÍS POZO URRUTIA	28-03-2018	PERSONAL
RC MIRAMAR	FRANCISCO BRAIN	07-03-2018	OBLIGACIONES LABORALES
RC MIRAMAR	NARCISO GONZÁLEZ CABELLO	07-03-2018	REUBICACIÓN LABORAL
RC MIRAMAR	JUAN PAVECK NOVA	07-03-2018	FALLECIMIENTO
RC MIRAMAR	JORGE PUIGGROSS	07-03-2018	SALUD
RC SAN JOAQUÍN LA SERENA	JOHANNA GONZÁLEZ CARMONA	19-02-2018	FALTA PARTICIPACIÓN
RC VALPARAÍSO	BERNARDO ESCUTI VERGARA	31-03-2018	OBLIGACIONES LABORALES



**SECRETARIO  
DISTRITAL**

Mauricio Astudillo Reyes

## CALENDARIO ACTIVIDADES GD EDGAR MES DE MARZO & ABRIL

### ABRIL

FECHA	DÍA	CIUDAD	CLUB - ACTIVIDAD DISTRITAL
6	Viernes	Buenos Aires	YEPAUCH Zona 23 B
7	Sábado	Buenos Aires	YEPAUCH Zona 23 B
8	Domingo	Buenos Aires	YEPAUCH Zona 23 B
14	Sábado	La Calera	PETS 2018-2019 V Región
20	Viernes	Coquimbo	Visita Oficial RC Coquimbo
21	Sábado	La Serena	PETS 2018-2019 IV Región
22	Domingo	La Serena	Programa RYE Alumnos seleccionados
29	Domingo	DISTRITO 4320	3° CARRERA POR LA PAZ

### MAYO

FECHA	DÍA	CIUDAD	CLUB - ACTIVIDAD DISTRITAL
2	Miércoles	Calama	Comisión Conferencia Distrito
9	Miércoles	Calama	Equipo Distrital Conferencia Distrito
18	Viernes	Calama	92° CONFERENCIA DISTRITO 4320
19	Sábado	Calama	92° CONFERENCIA DISTRITO 4320
20	Domingo	Calama	92° CONFERENCIA DISTRITO 4320



**ROTARY  
MARCA LA  
DIFERENCIA**



Distrito 4320





## APORTES LFR

Francisco Cabrejos Wenger

# APORTES A LA FUNDACIÓN ROTARIA / PERIODO 2017-2018

## LA FUNDACIÓN ROTARIA



AÑOS HACIENDO EL BIEN EN EL MUNDO

Informe Mensual de Contribuciones (MCR.) a La Fundación Rotaria de los clubes del Distrito N° 4320 al 01 de abril de 2018, período comprendido entre el 1° de Julio de 2017 y el 01 de abril de 2018:

**NOTA:** Las cifras de socios de los clubes y distritos son las correspondientes al 1 de julio. Dichos totales se calculan en septiembre y permanecen invariables hasta el comienzo del siguiente año rotario.

Si bien los clubes dados de baja durante el año rotario no figuran en la lista, se incluyen en el cálculo del total de socios del distrito.

Nombre del Club	Anual SHARE	Otros Fondos	De Dotación	TOTAL	Número de Socios	Promedio x Socio
Almendral, Valp., Chile	\$0,00	\$100,00	\$0,00	\$100,00	9	\$11,11
Antofagasta, Ant., Chile	\$133,00	\$0,00	\$0,00	\$133,00	45	\$2,96
Arica, Tpc., Chile	\$5,00	\$0,00	\$0,00	\$5,00	19	\$0,26
Arica Chinchorro, Tpc., Chile	\$176,47	\$0,00	\$0,00	\$176,47	13	\$13,57
Azapa, Tpc., Chile	\$500,00	\$0,00	\$500,00	\$1000,00	36	\$27,78
Cabildo Lugar de Encuentro	\$300,00	\$100,00	\$0,00	\$400,00	17	\$23,53
Calama, Ant., Chile	\$3063,00	\$0,00	\$0,00	\$3063,00	26	\$117,81
Caliche-Antofagasta, Ant., Chile	\$0,00	\$100,00	\$0,00	\$100,00	15	\$6,67
Chuquicamata, Ant., Chile	\$694,22	\$804,59	\$0,00	\$1498,81	26	\$57,65
Combarbalá, Coq., Chile	\$201,68	\$0,00	\$0,00	\$201,68	14	\$14,41
Copiapó, Atac., Chile	\$491,00	\$0,00	\$0,00	\$491,00	17	\$28,88
El Salitre Tocopilla, Ant., Chile	\$50,00	\$50,00	\$0,00	\$100,00	9	\$11,11
Huasco, Atac., Chile	\$300,00	\$0,00	\$0,00	\$300,00	11	\$27,27
Huayquique, Tpc., Chile	\$5000,00	\$0,00	\$0,00	\$5000,00	18	\$277,78
Iquique, Tpc., Chile	\$500,00	\$0,00	\$0,00	\$500,00	27	\$18,52
Iquique-Cavanha, Tpc., Chile	\$126,00	\$300,00	\$0,00	\$426,00	35	\$12,17
<b>TOTALES</b>	<b>\$19715,42</b>	<b>\$6163,62</b>	<b>\$500,00</b>	<b>\$26379,04</b>	<b>727</b>	<b>\$14,65</b>



## APORTES LFR

Francisco Cabrejos Wenger

# APORTES A LA FUNDACIÓN ROTARIA / PERIODO 2017-2018

## LA FUNDACIÓN ROTARIA



AÑOS HACIENDO EL BIEN EN EL MUNDO

Informe Mensual de Contribuciones (MCR.) a La Fundación Rotaria de los clubes del Distrito N° 4320 al 01 de abril de 2018, período comprendido entre el 1° de Julio de 2017 y el 01 de abril de 2018:

**NOTA:** Las cifras de socios de los clubes y distritos son las correspondientes al 1 de julio. Dichos totales se calculan en septiembre y permanecen invariables hasta el comienzo del siguiente año rotario.

Si bien los clubes dados de baja durante el año rotario no figuran en la lista, se incluyen en el cálculo del total de socios del distrito.

Nombre del Club	Anual SHARE	Otros Fondos	De Dotación	TOTAL	Número de Socios	Promedio x Socio
La Calera, Valp., Chile	\$1158,01	\$0,00	\$0,00	\$1158,01	22	\$52,64
La Serena, Coq., Chile	\$93,61	\$0,00	\$0,00	\$93,61	21	\$4,46
La Serena Oriente, Coq., Chile	\$328,60	\$148,13	\$0,00	\$476,73	13	\$36,67
Limache, Valp., Chile	\$924,00	\$0,00	\$0,00	\$924,00	12	\$77,00
María Elena, Ant., Chile	\$528,92	\$0,00	\$0,00	\$528,92	30	\$17,63
Oasis Calama, Ant., Chile	\$596,70	\$0,00	\$0,00	\$596,70	12	\$49,73
Olmué, Valp., Chile	\$360,00	\$0,00	\$0,00	\$360,00	23	\$15,65
Playa Ancha, Valp., Chile	\$462,00	\$2000,00	\$0,00	\$2462,00	19	\$129,58
Quillota, Valp., Chile	\$175,00	\$0,00	\$0,00	\$175,00	49	\$3,57
Quilpué, Valp., Chile	\$662,50	\$0,00	\$0,00	\$662,50	26	\$25,48
San Felipe, Aconc., Chile	\$0,00	\$417,32	\$0,00	\$417,32	16	\$26,08
San Joaquín-La Serena, Coq., Chile	\$202,70	\$0,00	\$0,00	\$202,70	23	\$8,81
Santa Laura-Iquique, Chile	\$851,32	\$0,00	\$0,00	\$851,32	22	\$38,70
San Pedro de Atacama, Ant., Chile	\$0,00	\$326,12	\$0,00	\$326,12	15	\$21,74
Valparaíso, Valp., Chile	\$1500,00	\$1500,00	\$0,00	\$3000,00	61	\$49,18
Valparaíso-Bellavista, Valp., Chile	\$14,23	\$0,00	\$0,00	\$14,23	11	\$1,29
Vicuña, Coq., Chile	\$317,46	\$317,46	\$0,00	\$634,92	15	\$42,33
<b>TOTALES</b>	<b>\$19715,42</b>	<b>\$6163,62</b>	<b>\$500,00</b>	<b>\$26379,04</b>	<b>727</b>	<b>\$14,65</b>



**COMITÉ  
COMUNICACIONES**

**Gonzalo Fontanés Eguiguren  
Presidente**

## COMITÉ DISTRITAL COMUNICACIONES & SITIOS WEB

[www.rotary4320.org](http://www.rotary4320.org) / [www.rotary4320.net](http://www.rotary4320.net)



**ÚLTIMAS ENTRADAS (MARZO)  
EN BLOG 4320**

**WEB 4320**

**DIRECCIÓN HTTP**

**SITIO WEB DISTRITO**

[www.rotary4320.org](http://www.rotary4320.org)

**BLOG DISTRITO**

[www.rotary4320.net](http://www.rotary4320.net)

**LIBRERÍA DISTRITAL**

[www.issuu.com/distrito4320/docs](http://www.issuu.com/distrito4320/docs)

**FACEBOOK DISTRITAL**

[www.facebook.com/rotary4320](http://www.facebook.com/rotary4320)

**TWITTER DISTRITAL**

[www.twitter.com/rotary4320](http://www.twitter.com/rotary4320)

**CARTAS - BOLETÍN GD**

[www.rotary4320.org/archivo-cartas-gd](http://www.rotary4320.org/archivo-cartas-gd)

**CLUBES DISTRITO**

[www.rotary4320.org/clubes](http://www.rotary4320.org/clubes)

<https://rotary4320.net/2018/03/25/rc-valparaiso-satelite-en-prensa/>

<https://rotary4320.net/2018/03/23/rc-quilpue-en-prensa-2/>

<https://rotary4320.net/2018/03/23/clubes-rotarios-celebran-113-aniversario-de-rotary-con-intercitadina/>

<https://rotary4320.net/2018/03/16/rotaract-50-anos-transformando-vidas/>

<https://rotary4320.net/2018/03/16/seminario-actualizacion-rotaria/>





**ROTARY  
MARCA LA  
DIFERENCIA**

## EL ABC DE ROTARY

Cliff Dochterman

### MUJERES EN ROTARY

Hasta 1989, el Reglamento y los Estatutos de Rotary International especificaban que la membresía a un Club Rotario era sólo para varones. En 1987, el Club Rotario de Duarte, California, invitó a 3 mujeres a pertenecer al club. La Mesa Directiva de R.I. le retiró la Carta Constitutiva a ese club por violación a los estatutos y Reglamento de R.I.

El club de Duarte llevó su caso a la corte de justicia contra R.I. alegando violación de la ley estatal de derechos civiles que previene la discriminación de cualquier forma en actividades de negocios o instituciones públicas. La Corte de Apelaciones y la Suprema Corte de Justicia apoyaron la posición del C.R. de Duarte que Rotary no podría quitarle al club su Carta Constitutiva, sólo por haber aceptado a mujeres dentro del club.

La Suprema Corte de los Estados Unidos contestó a la Corte de California indicándole que los clubes Rotarios si tenían un “propósito de negocios” y que en alguna forma son organizaciones de tipo público. Esta acción del año 1987, permitió a las mujeres ser Rotarias en cualquier jurisdicción, teniendo estatutos similares de “asociaciones públicas”.

El cambio constitucional de R.I. fue hecho en el Consejo de Legislación de 1989, con la aprobación unánime para eliminar la frase de “varones solamente” de todo Rotary. Desde entonces, las mujeres se han convertido en socias y dirigentes de los clubes y distritos rotarios de todo el mundo.

Se calcula que en el 2008, hay aproximadamente **170,000** socias Rotarias en el mundo y Gobernadoras de Distrito, y en 2006/7 la primera Fiduciaria de Rotary International, Carolyn Jones, así como 2008/10, una Rotaria de Francia es la primera Directora de R.I, Catherine Noyer Riveau.

**Rotary**  Distrito 4320

## EDITORES CARTA MENSUAL GD 4320

GD DISTRITO 4320: EDGAR IBARRA GONZÁLEZ  
EDITOR CARTA: FRANCISCO CABREJOS WENGER  
EDITOR CARTA: GONZALO FONTANÉS EGUIGUREN

**ROTARY MARCA LA DIFERENCIA**

## ESTE MES EN ROTARY

**ABRIL:**

Mes de la Salud Materno Infantil



**Rotary**



**ROTARY  
MARCA LA  
DIFERENCIA**

**SOMOS GENTE DE ACCIÓN  
MARCAMOS LA DIFERENCIA**

